

Distr.
GENERAL

S/1994/561/Add.1*
25 May 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

МИССИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В САЛЬВАДОРЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. Как я указывал в пункте 96 моего основного доклада (S/1994/561), я хотел бы информировать Совет о том, что смета расходов, связанных с продлением Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) на шестимесячный период с 1 июня по 30 ноября 1994 года, составит приблизительно 14 млн. долл. США. Штатный компонент Миссии будет включать в себя гражданский персонал в составе до 99 сотрудников, набираемых на международной основе, и 175 сотрудников, набираемых на местной основе, 19 военнослужащих и первоначально 236 сотрудников полиции, численность которых будет сокращена до 161 человека к 1 октября 1994 года. Смета расходов с разбивкой по основным категориям расходов приводится для сведения в приложении к настоящему добавлению.

2. Если Совет примет решение продлить мандат МНООНС, то я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее считать связанные с этим дополнительные расходы Организации, которые государства-члены должны нести в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а начисленные взносы государств-членов переводить на специальный счет МНООНС.

* Переиздан по техническим причинам.

Смета расходов на продление Миссии наблюдателей Организации Объединенных
Наций в Сальвадоре на период с 1 июня по 30 ноября 1994 года

(В тыс. долл. США)

	<u>Сумма</u>
1. Расходы по военному персоналу	170
2. Расходы по гражданскому персоналу	10 500
3. Служебные/жилые помещения	430
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Эксплуатация транспортных средств	500
6. Воздушные операции	400
7. Военно-морские операции	-
8. Связь	45
9. Прочее оборудование	20
10. Поставки и услуги	250
11. Поставки и услуги, связанные с выборами	-
12. Программы общественной информации	-
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы разминирования	-
15. Содействие в разоружении и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	-
17. Комплексная система управленческой информации	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	685
19. Налогообложение персонала	<u>1 000</u>
 Итого	 <u>14 000</u>
